

611846-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Vaguni ambulanti – Zeroemisyjny tabor kolejowy dla Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii oraz Województwa Śląskiego

OJ S 171/2026 04/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: "GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

Email: zp@metropoliagzm.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Województwo Śląskie

Email: zamowienia@slaskie.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Zeroemisyjny tabor kolejowy dla Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii oraz Województwa Śląskiego

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia obejmuje: - zamówienie podstawowe: - dostawa 32 szt. elektrycznych zespołów trakcyjnych (EZT) w terminie do 30.11.2029 r., -usługa serwisowa 16 EZT dla WŚL w okresie do 12.12.2037 r., -usługa serwisowa 16 EZT dla GZM w okresie do 10.12.2044 r., - opcja: -dostawa 20 EZT w terminie do 31.12.2034 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla WŚL w okresie do 12.12.2037 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla WŚL w okresie od 13.12.2037 r. do 09.12.2045 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla GZM w okresie do 10.12.2044 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla GZM w okresie od 11.12.2044 r. do 13.12.2059 r.

Szczegółowo opis zamówienia zawarto w: 1) w Opisie Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, 2) w Projektowanych Postanowieniach Umowy, stanowiących załączniki nr 2 oraz 2A do SWZ. Zamawiający nie dokonał podziału zamówienia na części. Uzasadnienie powodu znajduje się w Rozdziale 2 SWZ dostępnej pod linkiem: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Zamawiający - Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia przeprowadza niniejsze postępowanie w imieniu własnym oraz w imieniu i na rzecz Województwa Śląskiego, działając na podstawie porozumienia zawartego w oparciu o art. 38 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), zwanej dalej również „ustawą Pzp”, o wspólnym przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowania. Zamawiający zawrą dwie odrębne umowy.

Identyfikator tal-proċedura: 8c699289-4b36-4bb1-9ebe-38863e93c301

Identyfikator intern: ZP.270.1.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34620000 Vaguni ambulanti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34631000 Partijiet tal-lokomottivi u vaguni ambulanti tal-ferroviji, 50222000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti, 80510000 Servizzi tat-taħriġ speċjalizzati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 4 522 084 941,25 PLN

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Ofertę składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (tj. opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 2. Do przygotowania oferty zaleca się wykorzystanie Formularza Oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 9 do SWZ wraz z Załącznikiem nr 9a do SWZ - Formularz cenowy. W przypadku, gdy Wykonawca nie korzysta z przygotowanych przez Zamawiającego wzorów, w treści oferty należy zamieścić wszystkie informacje wymagane w formularzach. 3. Do oferty należy dołączyć Jednolity Europejski Dokument Zamówienia w formie elektronicznej wraz z oświadczeniem dotyczącym braku podstaw wykluczenia wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. 2014.229.1 ze zm.). 4. Dokument JEDZ wypełniony przez Zamawiającego w zakresie Części I jest udostępniany w formie pliku w formacie xml., w miejscu zamieszczenia niniejszej SWZ i stanowi Załącznik nr 10 do SWZ (Wykonawca, pobiera plik xml. ze strony internetowej, wchodzi na stronę systemu JEDZ: <https://espd.uzp.gov.pl/>, wybiera opcję importowania JEDZ i wgrywa plik przygotowany przez Zamawiającego do systemu). Instrukcja wypełniania jednolitego dokumentu znajduje się na stronie <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia>. 5. Szczegółowe informacje nt przygotowania oferty oraz żądanych dokumentów w tym podmiotowych środków zawiera SWZ. 6. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy, która jest dostępna pod adresem <https://gzm.ezamawiajacy.pl/>. 7. Osobą wyznaczoną do kontaktu z Wykonawcami jest: Pan Adrian Kowol, Biuro zamówień publicznych. Ogólne zasady korzystania z Platformy: 1) zgłoszenie do postępowania wymaga zalogowania Wykonawcy do Systemu na subdomenie GZM: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/>, lub <https://oneplace.marketplanet.pl.>; 2) Wykonawca po wybraniu opcji „przystąpienie do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie powiadomiony o możliwości zalogowania lub do założenia bezpłatnego konta. Wykonawca zakłada konto wykonując kroki procesu rejestracyjnego; podaje adres e-mail, ustanawia hasło, następnie powtarza hasło, wpisuje kod z obrazka, akceptuje regulamin, klika polecenie „zarejestruj się”; 3) Rejestracja konta następuje automatycznie poprzez: a) podpisanie się pod wnioskiem podpisem elektronicznym (kwalifikowanym, osobistym lub profilem zaufanym) lub b) kontakt z numerem telefonu podanym w potwierdzeniu lub c) jeżeli użytkownik nie podpisze się na wniosku ani nie skontaktuje się telefonicznie. Konto zostanie aktywowane w ciągu maksymalnie 6 godzin roboczych; 4) Po założeniu konta Wykonawca ma możliwość złożenia Oferty w postępowaniu.

Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami, w szczególności zawiadomienia oraz informacje, przekazywane są przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy. Za datę przekazania dokumentów oraz informacji przyjmuje się datę ich wysłania poprzez kafelki „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. 5. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Wniosek należy przesłać za pośrednictwem Platformy przez: 1) akcję „Zadaj pytanie” (przed przystąpieniem do postępowania). W celu zadania pytania Zamawiającemu, Wykonawca klika lewym przyciskiem myszy klawisz ZADAJ PYTANIE. Powoduje to otwarcie okna, w którym należy uzupełnić dane Wykonawcy tj. Nazwę i adres mail, temat oraz treść/przedmiot pytania, po wypełnieniu wskazanych pól wraz z wymaganym kodem weryfikującym z obrazka Wykonawca klika akcję POTWIERDŹ, wykonawca uzyskuje potwierdzenie wysłania pytania poprzez komunikat systemowy "Pytanie wysłane"; 2) kafelek „Wiadomości” (po przystąpieniu do postępowania) dostępny w postępowaniu. W celu wysłania wiadomości do Zamawiającego klika na akcję „Utwórz nową wiadomość” wypełnia temat oraz treść/przedmiot pytania, a następnie klika akcję „Wyślij”. 6. Treść pytań (bez ujawniania źródła zapytania), wyjaśnienia oraz informacje o dokonaniu zmian w postępowaniu, Zamawiający zamieści na Platformie zakupowej w miejscu publikacji dokumentacji dotyczącej przedmiotowego postępowania. 7. Zamawiający informuje, iż w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z zasadami korzystania z Platformy, Wykonawca winien skontaktować się z dostawcą rozwiązania teleinformatycznego Platforma zakupowa GZM, tel. +48 22 257 22 23 (infolinia dostępna w dni robocze, w godzinach 9.00-17.00), e-mail: oneplace@marketplanet.pl. 8. Zamawiający określa dopuszczalny format kwalifikowanego podpisu elektronicznego: 1) dokumenty w formacie „pdf” zaleca się podpisywać formatem PAdES, 2) dopuszcza się podpisanie dokumentów w formacie innym niż „pdf”, wtedy będzie wymagany oddzielny plik z podpisem. W związku z tym Wykonawca będzie zobowiązany załączyć prócz podpisanego dokumentu oddzielny plik z podpisem. 9. Zamawiający określa niezbędne wymagania sprzętowe - aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie Zakupowej tj.: 1) Stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s; 2) Komputer klasy PC lub MAC spełniający wymagania zainstalowanego systemu operacyjnego oraz wymagania używanej przeglądarki internetowej; 3) Zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa w wersji wspieranej przez producenta obsługująca TLS 1.2; 4) Zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie .pdf. 10. Zamawiający określa dopuszczalne formaty przesyłanych danych tj.: plików o wielkości do 2 GB, w: txt, rtf, pdf, xps, odt, ods, odp, doc, xls, ppt, docx, xlsx, pptx, csv, jpg, jpeg, tif, tiff, geotiff, png, svg, wav, mp3, avi, mpg, mpeg, mp4, m4a, mpeg4, ogg, ogv, zip, tar, gz, gzip, 7z, html, xhtml, css, xml, xsd, gml, rng, xsl, xslt, TSL, XMLsig, XAdES, CAdES, ASIC, XMLenc. 11. Zamawiający określa informacje na temat kodowania i czasu odbioru danych tj.: plik załączony przez Wykonawcę na Platformie i zapisany, widoczny jest w Systemie, jako zaszyfrowany – format kodowania UTF8. Możliwość otworzenia pliku dostępna jest dopiero po odszyfrowaniu przez Zamawiającego po upływie terminu otwarcia ofert. 12. Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg. czasu lokalnego serwera synchronizowanego z Głównym Urzędem Miar, który udostępnia poprzez Internet usługę umożliwiającą synchronizację czasu w systemach komputerowych z czasem urzędowym obowiązującym w Polsce. 13. Szczegółowa Instrukcja korzystania z Platformy jest dostępna pod adresem <https://gzm.ezamawiajacy.pl/>, w zakładce „Baza Wiedzy”. Zamawiający określa warunki udziału dotyczące: 1) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada zdolność kredytową lub środki finansowe w wysokości co najmniej 100 000 000,00 zł (słownie: sto milionów złotych). 2) zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że: w ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli

okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie dostawę co najmniej 15 sztuk dopuszczonych do eksploatacji, fabrycznie nowych, elektrycznych zespołów trakcyjnych, wyposażonych w urządzenia systemu ETCS poziomu 2, o liczbie miejsc siedzących stałych nie mniejszej niż 150. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych (niezakończonych), Wykonawca może wykazać się wyłącznie doświadczeniem dotyczącym taboru odebranego. Dostawy nie muszą być przedmiotem jednej umowy tj. Zamawiający dopuszcza, aby dostawa ww. 15 sztuk taboru nastąpiła w ramach więcej niż jednej umowy. Pozostałe informacje: W rozdz. 29 SWZ zawarte zostały informacje na temat: - zamówień w zakresie objętym Porozumieniem Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub innymi umowami międzynarodowymi gwarantującymi na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska, - dotyczące stosowania art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2560 z dnia 14 grudnia 2022r. w sprawie subsydiów zagranicznych zakłócających rynek wewnętrzny (dalej jako: „Rozporządzenie”). To oznacza, że Wykonawcy objęci są obowiązkiem złożenia wraz ofertą: a) zgłoszenia - jeżeli otrzymali zagraniczne wkłady finansowe, o których mowa w art. 28 ust. 1 pkt b) Rozporządzenia b) oświadczenia – jeżeli nie otrzymali wkładów finansowych określonych w art. 28 ust. 1 pkt b) Rozporządzenia. Ponadto Zamawiający planują pozyskać dofinansowanie kosztów zakupu taboru (dostawy) dla zamówienia podstawowego z funduszy pochodzących z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027 Działanie FENX.05.05 Tabor kolejowy. Jednocześnie Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 257 PZP przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. Szczegółowe informacje w powyższym zakresie zawiera SWZ dostępny pod linkiem: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Postępowanie prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r.

Prawo zamówień publicznych (t. jedn. Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm, dalej: Pzp), w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. Pzp. 132 -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Zeroemisyjny tabor kolejowy dla Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii oraz Województwa Śląskiego

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia obejmuje: - zamówienie podstawowe: - dostawa 32 szt. elektrycznych zespołów trakcyjnych (EZT) w terminie do 30.11.2029 r., -usługa serwisowa 16 EZT dla WŚL w okresie do 12.12.2037 r., -usługa serwisowa 16 EZT dla GZM w okresie do 10.12.2044 r., - opcja: -dostawa 20 EZT w terminie do 31.12.2034 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla WŚL w okresie do 12.12.2037 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla WŚL w okresie od 13.12.2037 r. do 09.12.2045 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla GZM w okresie do 10.12.2044 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla GZM w okresie od 11.12.2044 r. do 13.12.2059 r.

Szczegółowo opis zamówienia zawarto w: 1) w Opisie Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ, 2) w Projektowanych Postanowieniach

Umowy, stanowiących załączniki nr 2 oraz 2A do SWZ. Zamawiający nie dokonał podziału zamówienia na części. Uzasadnienie powodu znajduje się w Rozdziale 2 SWZ dostępnej pod linkiem: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>
Identifikatur intern: ZP.270.1.2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34620000 Vaguni ambulanti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34631000 Partijiet tal-lokomottivi u vaguni ambulanti tal-ferroviji, 50222000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti, 80510000 Servizzi tat-taħriġ speċjalizzati

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zamawiający w ramach przedmiotowego postępowania może skorzystać z prawa opcji. Zakres opcji: - dostawa 20 EZT w terminie do 31.12.2034 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla WŚL w okresie do 12.12.2037 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla WŚL w okresie od 13.12.2037 r. do 09.12.2045 r., - usługa serwisowa 10 EZT dla GZM w okresie do 10.12.2044 r., - usługa serwisowa 26 EZT dla GZM w okresie od 11.12.2044 r. do 13.12.2059 r. Szczegółowe wymogi okoliczności skorzystania z opcji, zakres oraz inne warunki zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Polonja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 10/12/2044

Tul ta' żmien: 18 Snin

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: 1. Zamówienie prowadzone jest z zastosowaniem procedury wynikającej z art. 139 Pzp. 2. Z Postępowania wykluczony zostanie Wykonawca, wobec którego zachodzi którakolwiek z przesłanek wyrażonych w: 1) art. 108 ust. 1 i 2 Pzp, 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. jedn. Dz.U. z 2025 r., poz. 514), 3) art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. 2014.229.1 ze zm.). 3. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych potwierdzających: 1) spełnianie warunków udziału w postępowaniu: a) wykazu dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne

dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Wykaz należy sporządzić z wykorzystaniem wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do SWZ, b) informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 2) brak podstaw wykluczenia: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: - art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp, - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, odnośnie do orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, b) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t. jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 1714 ze zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – z wykorzystaniem wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SWZ, c) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania określonych w: - art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp, - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, - art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, - art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp, z wykorzystaniem wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do SWZ, d) oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. 2014.229.1 ze zm.), z wykorzystaniem odpowiedniego wzoru stanowiącego Załączniki nr 7 i 8 do SWZ. e) informacji z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, w zakresie art. 108 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu. Podmioty zagraniczne. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) dokumentów, o których mowa w pkt 2 lit. a) powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 lit. a) – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 2) informacji z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, o której mowa w pkt 2 lit. e) powyżej - składa informację z odpowiedniego rejestru zawierającego informacje o jego beneficjentach rzeczywistych albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, określający jego beneficjentów rzeczywistych – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem

zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Wyżej wymieniony dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż w terminie, o którym mowa w pkt 1) ,2) powyżej ,przed jego złożeniem. 4. Przygotowanie oferty Do przygotowania oferty zaleca się wykorzystanie Formularza Oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 9 do SWZ . Wraz z Formularzem Oferty należy złożyć: 1) Załącznik nr 9a do SWZ – załącznik do Formularza Oferty - Formularz cenowy; 2) Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający upoważnienie do złożenia oferty - jeżeli ofertę składa pełnomocnik; 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ); 4) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby – jeżeli dotyczy. 5) Pełnomocnictwo do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy (np. umowa o współdziałaniu). Pełnomocnik może być ustanowiony do reprezentowania Wykonawców w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy; 6) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie przesłanej określonych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. 2014.229.1 ze zm.) - z wykorzystaniem odpowiedniego wzoru, stanowiącego Załącznik nr 7 do SWZ dla wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o zamówienie) i 8 do SWZ (dla podmiotu udostępniającego zasoby); 7) Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w zdaniu poprzednim, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile Wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. W przypadku wskazania przez Wykonawcę dostępności właściwych dokumentów pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych i bezpłatnych baz danych, Zamawiający może żądać od Wykonawcy przedstawienia tłumaczenia na język polski pobranych samodzielnie przez Zamawiającego dokumentów; 8) Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej; 9) Formularz odnośnie subsydium zagranicznego - z wykorzystaniem odpowiedniego wzoru, stanowiącego Załącznik nr 3 do SWZ

5.1.9. Kryterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kryterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Łączna cena brutto (rozumiana jako suma cen brutto zamówienia podstawowego i opcji)- 60 punktów.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Współczynnik efektywności energetycznej ruchowej (Weer) 25 punktów.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Współczynnik efektywności energetycznej postojowej (Weep) - 5 punktów.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Liczba miejsc siedzących stałych (Ms) - 5 punktów.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Udział liczby miejsc siedzących naprzeciwko (vis-a vis) w stosunku do całkowitej liczby miejsc siedzących stałych (Umn) - 5 punktów.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzja finanzjarja: Dotyczy wadium. 1. Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 2 000 000,00 zł. 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. 3. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: a. pieniądzu; b. gwarancjach bankowych; c. gwarancjach ubezpieczeniowych; d. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości t. jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego GZM: Erste Bank Polska S.A. 08 1090 0075 0000 0012 7113 0002 z adnotacją: „Wadium – Zamówienie pn. „Zeroemisyjny tabor kolejowy dla Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii oraz Województwa Śląskiego.” W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu, Zamawiający uznaje za wniesione skutecznie jedynie w przypadku wpływu

pieniędzy na rachunek bankowy Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 5. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa powyżej Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 6. Treść dokumentu wadialnego, w przypadku wnoszenia wadium w formach innych niż pieniądź (np. gwarancji, poręczenia) musi zawierać następujące elementy: 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), nazwę beneficjenta gwarancji/poręczenia, gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji/poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib, 2) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją/poręczeniem – określenie przedmiotu zamówienia, 3) kwotę gwarancji/poręczenia, 4) zobowiązanie Gwaranta lub Poręczyciela do zapłacenia bezwarunkowo i nieodwołalnie pełnej kwoty gwarancji/poręczenia na pierwsze pisemne żądanie GZM w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 Pzp, 5) gwarancja/poręczenie, stanowiące wadium, nie może wygasać przed końcem okresu związania ofertą, 6) niedopuszczalne jest wprowadzanie w treści dokumentu wadialnego jakichkolwiek warunków ograniczających GZM wypłacenie wadium. Dotyczy zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 1. Zamawiający, zgodnie z art. 449 ustawy Pzp żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana, wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 2. Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy dla każdej z umów oddzielnie, z zastrzeżeniem, iż: 1) zabezpieczenie należytego wykonania Dostawy wniesie najpóźniej w dniu podpisania umowy oraz 2) zabezpieczenie należytego wykonania Usług serwisowych wniesie najpóźniej na 3 miesiące przed terminem dostawy pierwszego EZT. 3. Wysokość zabezpieczenia, o którym mowa w ust. 1, ustalono: 1) dla zabezpieczenia należytego wykonania Dostawy - w wysokości 2 % wartości wynagrodzenia z tytułu Dostawy, o której mowa w projektowanych postanowieniach umowy, 2) dla zabezpieczenia należytego wykonania Usług serwisowych – w wysokości 2 % wartości wynagrodzenia z tytułu Usług serwisowych, o której mowa w projektowanych postanowieniach umowy. 4. W przypadku zabezpieczenia należytego wykonania Dostawy, po podpisaniu bez uwag Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy ostatniego EZT, Zamawiający dokona zwrotu na rzecz Wykonawcy zabezpieczenia w wysokości 70% wartości z zabezpieczenia z tytułu Dostawy EZT, o którym mowa w ust. 3 pkt 1. Zamawiający zatrzyma zabezpieczenie w wysokości 30% wartości z zabezpieczenia z tytułu Dostawy danego EZT, o którym mowa w ust. 3 pkt 1, które zabezpieczy roszczenia Zamawiającego z tytułu rękojmi za wady lub gwarancji i które wygasa w terminie 15 dni od zakończenia okresu rękojmi za wady oraz gwarancji danego EZT. 5. W przypadku zabezpieczenia należytego wykonania Usług serwisowych EZT Zamawiający, dokona zwrotu na rzecz Wykonawcy 100% zabezpieczenia z tytułu świadczenia Usług serwisowych EZT w terminie 15 dni od upływu terminu zakończenia świadczenia Usług serwisowych na ostatnim EZT. 6. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z Prawa Opcji, tytułem zabezpieczenia należytego wykonania danych Dostaw i /lub Usług serwisowych objętych wykonaniem Prawem Opcji Wykonawca w terminie 30 dni kalendarzowych od otrzymania od Zamawiającego oświadczenia o skorzystaniu z Prawa Opcji, wniesie zabezpieczenie zgodnie z zasadami określonymi w ust 3. Wartość zabezpieczenia liczona jest od wartości Dostaw i/lub Usług serwisowych zleconych Wykonawcy w ramach Prawa Opcji. Postanowienia ust. 3 i ust. 4 stosuje się odpowiednio do zamówień związanych z Prawem Opcji.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 25/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Wykonawca jest związany ofertą 120 dni od upływu terminu składania ofert, tj. do dnia 22.01.2027 r. ofert. Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na Platformie pod adresem: <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>, w zakładce „Dokumenty zamówienia” w folderze „Informacja z otwarcia ofert” i zawierać będzie informacje określone w art. 222 ust. 5 Pzp. W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty. 2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, żaden z nich nie może podlegać wykluczeniu na podstawie przesłanek wskazanych w Rozdz. 6 ust. 1 SWZ, natomiast spełnianie warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy wykazują zgodnie z postanowieniami Rozdz. 7 SWZ. 3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie JEDZ wraz z oświadczeniem dotyczącym braku podstaw wykluczenia wskazanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. jedn. Dz. U. z 2025 r., poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. 2014.229.1 ze zm.), składa każdy z Wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia są zobowiązani na wezwanie Zamawiającego złożyć aktualne na dzień złożenia podmiotowe środki dowodowe zgodnie z zapisami Rozdz. 8 SWZ, przy czym: 1) podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w Rozdz. 8 ust. 1 pkt 1 SWZ składa odpowiednio Wykonawca/Wykonawcy, który/którzy wykazuje /ą spełnianie warunku, 2) podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w Rozdz. 8 ust. 1 pkt 2 SWZ składa każdy z nich.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Odwołanie wnosi się w terminach: 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 2) 10 dni od dnia

publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia. 2. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust 1 pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 3. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

"GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: "GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: "GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: "GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: "GÓRNOŚLĄSKO - ZAGŁĘBIOWSKA METROPOLIA"

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 6342901873

Numru tar-reġistrazzjoni: REGON: 367882926

Inderizz postali: ul. ul. Barbary 21A

Belt: Katowice

Kodiċi postali: 40-053

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zp@metropoliagzm.pl

Telefown: 327180730

Inderizz tal-internet: <https://bip.metropoliagzm.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Inderizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: (22) 458 78 40

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/o-kio>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Województwo Śląskie

Numru tar-registrazzjoni: 9542770064

Indirizz postali: ul. Ligonja 46

Belt: Katowice

Kodiċi postali: 40-037

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zamowienia@slaskie.pl

Telefown: +48327740654

Indirizz tal-internet: www.slaskie.pl

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://gzm.ezamawiajacy.pl/pn/GZM/demand/262199/notice/public/details>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

44bcf98e-5f43-4a5b-a882-978ab21529e9-02

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

1. Termin skidat ta' offerti. 2. Data ta' apertura. 3. Termin ta' tnejjent ta' offerta.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e20cf13d-1645-45ce-be04-550fa45dfeda - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/09/2026 14:19:14 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 611846-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 171/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 04/09/2026